



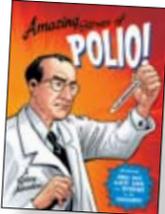
# ROTARY WORLD

## De toute nécessité

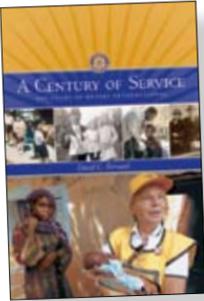
Les districts du Rotary collaborent pour installer des milliers de filtres à bio-sable afin d'approvisionner en eau potable des foyers de République dominicaine. Voir page 1.

### NOUVEAUTÉS

**Amazing Stories of Polio!** [976-EN] Publiée en février 2009 dans *The Rotarian*, cette histoire de la polio en bandes dessinées est désormais disponible à l'achat. **0,75 USD**



**Œuvrer pour la paix** [830-DVD] Montre comment les Centres d'études internationales du Rotary forment une nouvelle génération d'artisans de la paix. **15 USD**



**A Century of Service: The Story of Rotary International** [912] Version broché du livre du centenaire [913-FR], disponible en anglais, japonais et espagnol, avec une préface de Glenn Estess, président 2004-2005 du R.I. **15 USD**

**Le trésorier du club** [220-FR] Inclut meilleures pratiques et modèles de rapports financiers. **3 USD**

**L'Assemblée de district - Guide de l'instructeur** [828-FR, révision] Inclut des séances de formation sur les sujets

recommandés par le conseil d'administration du Rotary accompagnées d'un CD de présentations PowerPoint. **10 USD**

**Séminaire Effectif de district - Guide de l'instructeur** [242-FR, révision] Ce guide destiné aux responsables du séminaire inclut des séances de formation et un CD de présentations PowerPoint. **10 USD**

**Séminaire de formation des présidents élus - Guide de l'instructeur** [243-FR, révision] Ce guide destiné aux instructeurs d'un SFPE inclut des séances de formation et un CD de présentations PowerPoint. **10 USD**

**Le thème du Rotary 2009-2010 : Dépliant** [900-09FR] **0,50 USD** ; **CD** [239-09FR] **5 USD** ; **carte** [910-09FR] **4 USD** le lot de 25 ; **Citation présidentielle - Dépliant** [900A-09FR] **0,50 USD** ; **Citation présidentielle - Formulaire de certification** [900B-09FR] **0,50 USD**

**Rotaract - Cartes de membre** [665-FR, révision] **Lot de 50 : 3 USD** ; **Interact - Cartes de membres** [659-FR, révision] **Lot de 50 : 3 USD**

**RVM : Le magazine en images - Année 4, No 3** [507-08] Contient un portrait de John Kenny, une action pour une Mongolie plus verte et un reportage sur l'importance croissante des femmes au Rotary. **15 USD**

Commander sur [shop.rotary.org](http://shop.rotary.org), courriel : [shop.rotary@rotary.org](mailto:shop.rotary@rotary.org), ou auprès du bureau des commandes du Rotary (Tél : +1-847-866-4600 ; fax : +1-847-866-3276). Seules les commandes prépayées seront traitées.

### AUTOUR DU MONDE ROTARIEN

**Des fauteuils roulants pour le Salvador** En novembre, les membres de 22 clubs des districts 6330, 7010 et 7080 (Ontario et Québec) ont livré 1 400 fauteuils roulants au Salvador dans le cadre d'une action de 105 000 USD menée par le Rotary club de San Salvador avec l'aide d'une subvention de contrepartie. Plus de 150 Rotariens membres de 12 clubs locaux ont aidé à identifier les bénéficiaires des fauteuils et à coordonner leur expédition. Sur place, 39 Rotariens canadiens ont aussi distribué ours en peluche, vêtements, crayons et jouets dans quatre écoles, un orphelinat et un foyer pour enfants handicapés. Avec sept autres actions similaires à son actif, le district 7010 n'en était pas à son coup d'essai.



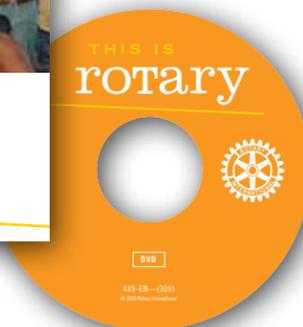
**Les Pakistanais préparent l'avenir** En 2008, 135 femmes et jeunes filles ont suivi des cours au centre de formation professionnelle créé en début d'année par le Rotary club de Farooqabad (Punjab). Dans les trois salles de classe du centre, deux instructeurs dispensent une formation de six mois à la couture des saris et autres vêtements. Le centre propose aussi des formations à l'artisanat et à l'informatique.



**Sortie théâtre pour des orphelins bulgares** En décembre, le Rotary club de Sofia-International a emmené au théâtre 115 orphelins bulgares âgés de 3 à 16 ans. Cette 2<sup>e</sup> édition était parrainée par McDonald, Coca-Cola, Nestlé et Hallmark Tickets. Avec le soutien des élèves de trois écoles locales, le club a aussi organisé une collecte de vêtements, livres et jouets pour ces enfants.

## PARTAGEZ LE ROTARY

Présentez le Rotary et ce qu'il fait dans le monde avec le nouveau DVD *Voici le Rotary*.



Voici le Rotary (449-MU) 10 USD

Contient des messages d'intérêt public et cinq vidéos à distribuer à votre télévision locale ou à montrer dans votre club sur les sujets suivants :

- Polio
- Formation professionnelle
- Santé et faim

Partagez le Rotary... aujourd'hui !

## Dans ce numéro

Idées pour permettre aux jeunes participant à nos programmes de rester actifs dans le Rotary **5**



Rechercher des fonds dans un environnement économique défavorable **6**



Conseils pour entreprendre une action internationale à facettes **7**



## Pleins feux sur l'effectif

La diversité, avenir du Rotary. Et aussi... Comment fidéliser ses membres en période de crise économique.

Page 4



## Une solution concrète au manque d'eau potable en République dominicaine

Les filtres à bio-sable ressemblent à des containers à poubelles en plastic bleu, et c'est justement ce qui fait leur force : aucun risque de casse ni besoin d'électricité, mais la capacité de réduire de 40 % les cas de diarrhée, 2<sup>e</sup> cause de mortalité infantile.

Grace à une subvention de contrepartie de 151 363 USD de la Fondation, les Rotariens ont pu installer 1 250 filtres à bio-sable dans des foyers de République dominicaine. En 7 ans, l'initiative du district 4060, *Children's Safe Water Alliance*, a permis d'installer 19 000 filtres et de donner accès à une eau potable à 100 000 habitants de 300 collectivités.

Tout a débuté en 2002 par une rencontre fortuite au cours de laquelle un médecin canadien a présenté un filtre à sable à trois Rotariens : Bob Hildreth, alors président du club de Puerto Plata Isabel de Torres (République dominicaine), James Bodenner, ancien président du

club de Rockford (Michigan, États-Unis) et son épouse Susan. Convaincus par la simplicité du produit et son faible coût (60 USD), ils initient alors une modeste action qui allait se transformer en une campagne multidistrict.

James et Susan Bodenner démarchent des clubs du district 6290 et invitent leurs membres à les accompagner, pour voir sur place. Ils en sont à leur 14<sup>e</sup> séjour, et pour Susan c'est à chaque fois pareil :

« Avant de partir, ils se demandent quel short mettre, quels vêtements emporter, quel cadeau pour leur famille d'accueil... mais après 24 h 00, tout ce qui les intéresse c'est de savoir comment obtenir une subvention de contrepartie. »

En 2009, plus de 150 clubs du Canada, de République dominicaine, des États-Unis et d'ailleurs avaient déjà investi plus de 1 million USD dans cette opération, avec l'aide de 30 subventions de contrepartie.

En République dominicaine, l'initiative s'est étendue par l'exemple. Il y a 5 ans, Bob Hildreth a donné quelques filtres à sable à David Crow, du club de Santiago Monumental, pour que son club les installe dans une collectivité voisine afin de tester la réaction des dirigeants locaux. Le club local n'a pas tardé à faire une demande de subvention de contrepartie, avec l'aide du Rotary club de Calgary West, Canada.

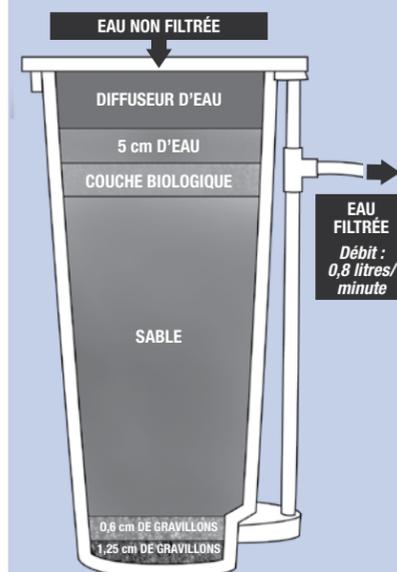
« Et nous avons fait la même chose avec d'autres clubs, explique David Crow. Ils font un essai, puis ils demandent une subvention de contrepartie. »

En 2005, James et Susan Bodenner ont invité un dirigeant du CDC américain à parler à leur district 6290 (Ontario & Michigan) de l'intérêt sanitaire des filtres à bio-sable. Depuis, ce district s'est associé à d'autres pour organiser une conférence annuelle - *Thirsting to Serve* - à laquelle participent experts et Rotariens.



Les Rotariens Sara Lucena et Bob Hildreth installent un filtre à bio-sable dans une maison de République dominicaine.

### Un filtre à sable, comment ça marche ?



## L'avenir du Rotary est entre les mains de ses clubs

En présentant le thème de son mandat, *L'avenir du Rotary est entre vos mains*, à l'Assemblée internationale 2009, John Kenny a lancé aux Rotariens un appel à l'action. Car « l'avenir du Rotary ne se dessinera pas au siège mais dans chaque club. »

Le président du R.I. veut inciter les clubs et districts à aligner leurs objectifs sur le plan stratégique 2007-2010 du R.I. et à monter des actions dans les trois domaines prioritaires : eau, santé et faim, alphabétisation.

« L'eau est une priorité parce qu'elle est vitale pour chaque homme, femme et enfant. Nous pourrions vivre sans pétrole, mais aucun de nous ne peut survivre sans eau. »

Les clubs et districts sont déjà à pied d'œuvre. Sandra Schley, gouverneur du



district 5950 (Minnesota), rapporte ainsi que ses clubs alimentent en eau potable les populations déplacées par la guerre civile en Ouganda.

Stallard Mpata, gouverneur du district 9210 (Malawi, Mozambique, Zambie et Zimbabwe), veut travailler avec ses clubs à l'alphabétisation fonctionnelle des villageois : « Nous allons apprendre aux populations rurales à lire des informations agricoles de base, ce qui permettra

d'améliorer revenus et sécurité alimentaire. »

Les districts sont aussi actifs dans les quatre domaines d'action du Rotary : « Nous allons proposer une formation professionnelle à des jeunes pour les aider à gagner leur vie », explique Trichur N. (Raju) Subramanian, gouverneur du district 3140 (Inde).

Lip-Kee Yap, président du Rotary club de Singapour, veut que son club et son district développent et financent des boîtes de premiers secours pour les victimes de catastrophes naturelles en Asie : « Une action qui fait appel à chaque commission de notre club, explique-t-il. Ce rappel que *L'avenir du Rotary est entre (nos) mains* recevra un écho favorable dans notre club. »

## MESSAGE DU PRÉSIDENT

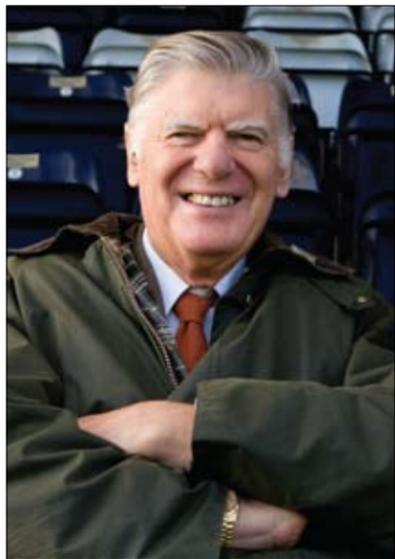
## L'avenir du Rotary est entre les mains de chaque rotarien

En ce début de mandat, je suis honoré d'avoir été choisi comme président 2009-2010 du Rotary International, et plus encore d'être le premier Écossais à occuper cette fonction.

Un dicton de mon pays parmi mes préférés nous invite à « regarder au-delà de notre propre paroisse ». Cela signifie que nous devons avoir conscience du caractère limité de notre quotidien, et que notre ville n'est qu'une parmi une multitude parmi des centaines de pays.

Pour nous, Rotariens, nos clubs et nos villes sont le lieu de l'essentiel de nos vies personnelles et professionnelles. Et c'est très bien ainsi, car la première mission de tout Rotary club est de servir sa collectivité. Mais notre responsabilité ne s'arrête pas là. Nous devons savoir regarder au-delà de nos vallées et de nos montagnes car c'est bien souvent dans les collectivités les plus éloignées que notre aide est la plus utile.

Nous autres, simples mortels, ne pouvons rendre parfait un monde imparfait. Nous ne pouvons aider chaque personne en détresse ou résoudre chaque problème. Mais en tant qu'individus responsables et, à bien des égards, privilégiés, nous devons agir avec empathie et confronter quelques-uns des problèmes les plus terribles de notre temps. Je vous demande donc de travailler ensemble, en Rotariens, pour agir dans nos domaines prioritaires – eau, santé et faim, alphabétisation –, accueillir de nouveaux membres, et contribuer à la réussite du défi 200 millions USD et de celui de l'éradication de la polio.



*John Kenny*

John KENNY

### HOT LINKS

[www.rotary.org](http://www.rotary.org) propose d'innombrables informations en neuf langues. N'hésitez pas à consulter les pages suivantes pour en savoir plus sur les sujets abordés dans ce *Rotary World*. (Cliquez sur *Français* en bas de page).

Pour tout savoir sur le président du R.I. John Kenny, signer son livre d'or ou en savoir plus sur son thème et ses groupes d'appui. [www.rotary.org/president](http://www.rotary.org/president)

Pour obtenir des informations financières, y compris les rapports annuels et états financiers vérifiés du R.I. et de la Fondation. [www.rotary.org/financials](http://www.rotary.org/financials)

Recommandez aux nouveaux membres de visiter la section du site qui leur est consacrée. [www.rotary.org/newmembers](http://www.rotary.org/newmembers)

Profitez du mois des jeunes générations pour en apprendre davantage sur les programmes jeunesse tels que Rotaract, Interact, Échanges de jeunes ([www.rotary.org/youthprograms](http://www.rotary.org/youthprograms)) ou sur les bourses d'étude du Rotary. [www.rotary.org/jump/scholarships](http://www.rotary.org/jump/scholarships).

Pour tout savoir sur les Prix 2009-2010 et télécharger les formulaires de nomination. [www.rotary.org/jump/awards](http://www.rotary.org/jump/awards).

Pour tout savoir sur les EGE. [www.rotary.org/gse](http://www.rotary.org/gse).

En route pour la Convention 2010 du R.I. à Montréal (Québec, Canada). [www.rotary.org/convention](http://www.rotary.org/convention)

### Le Rotary de base entre dans l'ère du numérique

La version multimédia du populaire *Rotary de base* est maintenant disponible en ligne à [www.rotary.org/fr/rotarybasics](http://www.rotary.org/fr/rotarybasics).

Clips audio et vidéo, diaporamas et archives aident à présenter les principes et programmes clés du R.I. et de la Fondation dans cette version en ligne. Le *Rotary de base* devient ainsi un outil de recrutement exceptionnel, utile aussi pour motiver et former les nouveaux – et moins nouveaux – Rotariens de votre club et district.



### Révision du budget 2009-2010 de la Fondation

Confrontés à des pertes non réalisées conséquentes, les administrateurs de la Fondation ont décidé en avril des réductions suivantes au budget 2009-2010 :

- Gel complet des subventions pour Volontaires ou pour professeurs de l'enseignement supérieur ainsi que des bourses d'étude pluriannuelles ou pour stage linguistique, programmes dont la disparition est prévue pour 2010-2011 par le plan Vision pour l'avenir.
- Réduction de l'allocation du Fonds mondial en faveur des subventions de contrepartie de même que de celle des subventions 3-H qui ne servira qu'à soutenir de nouvelles actions visant à fournir accès à l'eau potable et assainissement dans le cadre de notre partenariat avec USAID.
- Sont aussi suspendus : Fonds Bourses pour pays à faibles revenus, subventions pour séminaires régionaux d'orientation des boursiers, réunion des Anciens à la convention 2010 du Rotary.

Les fonds alloués au FSD et à l'éradication de la polio ne sont pas affectés. Nous encourageons les districts à utiliser leurs FSD pour financer leurs actions humanitaires, sachant que les FSD ne pourront pas être utilisés pour des programmes qui ont été suspendus.

Pour en savoir plus : [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

### Le conseil d'administration reconnaît les efforts des Rotariens

Dans le cadre de la stratégie Effectif à long terme adoptée en janvier, le conseil d'administration du R.I. a créé un nouveau programme de reconnaissance qui permettra, à compter du 1<sup>er</sup> juillet, aux présidents de club de reconnaître les Rotariens qui parrainent des nouveaux membres tout en mettant l'accent sur leur fidélisation :

- *Insigne d'or et certificat* : Pour les Rotariens ayant parrainé 25 membres, dont 20 encore actifs après six ans
- *Insigne d'argent et certificat* : Pour les Rotariens ayant parrainé 10 membres, dont 8 encore actifs après quatre ans
- *Insigne de bronze et certificat* : Pour les Rotariens ayant parrainé 5 membres, dont 4 encore actifs après deux ans

Les certificats seront fournis par le Rotary ; les insignes peuvent être achetés auprès de tout fournisseur agréé du Rotary.

### Dolly Parton et le Rotary, partenaires contre l'illettrisme

La star de la musique Country américaine, Dolly Parton, et le Rotary International ont annoncé en mars le début d'une collaboration pour promouvoir la lecture dès la petite enfance.

L'accord prévoit que les Rotary clubs d'Amérique du Nord et du Royaume-Uni apportent leur soutien à la *Dollywood Foundation's Imagination Library* qui distribue un nouveau livre chaque mois à des enfants de 0 à 5 ans. Les clubs peuvent promouvoir le programme dans leur ville, aider à sélectionner et inscrire les enfants, ou financer achat des livres et frais d'expédition.

### Mise à jour des systèmes d'information

En mai, le R.I. a commencé la mise à jour de ses systèmes d'information dans le but de centraliser ses bases de données et de proposer aux Rotariens des services en ligne plus faciles à utiliser.

Une fois réalisées, ces modifications amélioreront la présentation du service *Accès Membres*. Les adresses secondaires des membres ne seront plus collectées dans *Accès Membres* ; tout changement d'adresse secondaire pourra être signalé par e-mail à [data@rotary.org](mailto:data@rotary.org). Pour en savoir plus, voir [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

### CALENDRIER

#### 1<sup>er</sup> juillet

Début de l'année rotarienne

#### Aout

Mois de l'effectif

#### Septembre

Mois des jeunes générations

### ÉCHÉANCES

#### 1<sup>er</sup> juillet

Clubs : envoi des rapports et cotisations semestriels... Districts : envoi des candidatures pour les bourses des Centres du Rotary 2010-2012... Clubs et districts : envoi des demandes de subventions de contrepartie et de district simplifiées.

#### 15 juillet

Districts : envoi des dossiers de subvention Relations publiques 2009-2010

#### 31 juillet

Les gouverneurs 2008-2009 doivent remettre leurs notes de frais

#### 31 août

Hébergement : Réservations de groupe pour la convention 2010

#### 1<sup>er</sup> septembre

Envoi au siège des nominations pour le prix Servir d'abord 2009-2010 septembre

#### 1<sup>er</sup> octobre

Les gouverneurs 2008-2009 doivent distribuer aux clubs les états financiers du district... Les districts doivent envoyer les candidatures aux bourses d'études et EGE 2010-2011... Les gouverneurs élus doivent faire parvenir à leur correspondant CDS les dates des réunions du district.

### AUTRES

Les gouverneurs sont invités à proposer des nominations pour les prix et citations de la Fondation (consulter [www.rotary.org](http://www.rotary.org)).

Le supplément *Le Rotary de base* [595-FR] sera publié dans le numéro d'août de *The Rotarian*, puis dans les magazines régionaux. Une version multimédia est aussi disponible en ligne.

Il est encore possible d'envoyer votre formulaire d'objectif 2009-2010 pour le Fonds de participation aux programmes.

Les clubs ayant des arriérés de cotisation supérieurs à 250 USD reçoivent un rappel le 30 septembre et doivent effectuer leur paiement avant le 30 décembre pour éviter d'être radiés.

Publication le 30 septembre en anglais à [www.rotary.org](http://www.rotary.org) des amendements et résolutions proposés au Conseil de législation 2010 ; disponibles peu après en coréen, espagnol, français, japonais et portugais.

Les districts reçoivent le 1<sup>er</sup> octobre l'annonce des résultats des subventions Relations publiques 2009-2010.

Les formulaires de réservation de stand à la convention (expositions des actions de clubs et districts, Groupes d'action rotariens et Amicales du Rotary) seront disponibles en octobre sur [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

Chaque club reçoit un exemplaire gratuit de *Rotary World* à diffuser au rédacteur du bulletin et aux membres. Les anciens gouverneurs peuvent bénéficier d'un abonnement gratuit en contactant Data Services ([data@rotary.org](mailto:data@rotary.org) ; fax : +1-847-733-9340). Veuillez indiquer votre nom, district et club (et numéro de membre si connu).

## QUESTION – RÉPONSE

**En tant que nouveau président de club, comment puis-je motiver mes membres à être plus actifs et à atteindre les objectifs du club ?**

La motivation des membres est un défi que bien des présidents de clubs doivent relever. Sur la base d'entretiens avec quelques présidents et anciens présidents de club, le personnel CDS suggère :

**Élaborez très tôt vos objectifs et présentez-les lors de la 1<sup>ère</sup> réunion de votre mandat.** Proposez des objectifs clairs et un plan d'action annuel afin de permettre aux membres d'identifier les domaines et opportunités d'action qui les intéressent.

**Choisissez un nombre réduit d'objectifs.** Limitez-vous aux 3 ou 4 objectifs ayant le plus grand impact pour ne pas ensevelir vos membres sous les priorités.

**Fixez une échéance pour chaque objectif.** Proposez des objectifs à court terme devant être réalisés durant votre mandat et des objectifs à long terme dans le cadre d'actions pluriannuelles.

**Invitez les membres du club à diriger des actions ou présider des commissions.** N'attendez pas que vos membres se portent volontaires mais proposez-leur des responsabilités dans leurs domaines de compétence respectifs. Impliquez autant de membres que possible.

**Célébrez vos succès.** Quand un objectif a été atteint, prenez-le temps de remercier les membres qui ont permis ce succès, ce qui incitera aussi les autres à devenir plus actifs.



Le Palais des Congrès de Montréal sera le cadre «bio» de la convention 2010 du R.I.

## Rendez-vous à Montréal pour une convention vraiment internationale

La ville de Montréal, Québec, sera le cadre à la fois sophistiqué et convivial de la convention 2010 du R.I.

Montréal est une ville multiculturelle dans laquelle se côtoient plus de 80 groupes ethniques, dont d'importantes communautés chinoises, grecques, haïtiennes, irlandaises et italiennes. Les 5 000 restaurants de la ville reflètent cette diversité, bien au-delà des cuisines françaises et québécoises. Un centre de la créativité, Montréal est le berceau du Cirque du Soleil, de renommée mondiale.

Les manifestations proposées par le comité hôte incluent une soirée avec les Rotariens locaux au cours de laquelle les Rotariens pourront découvrir l'offre culturelle de la ville.

Au programme de cette soirée, au choix, la terrasse panoramique du 7<sup>e</sup> étage du Palais des Congrès, le Musée McCord d'Histoire canadienne ou le magnifique Chalet du Mont-Royal.

Le concert Héritage musical du Canada, accessible sur réservation, présentera plus de 50 artistes et styles musicaux locaux, des chants gutturaux Inuits au jazz moderne en passant par les chansons traditionnelles québécoises. Également au programme, une performance à l'École Nationale du cirque de Montréal.

Les excursions prévues avec les Rotary clubs locaux incluent la visite d'une authentique cabane à sucre, un dîner multiculturel à Chinatown et une mini-croisière sur le Saint-Laurent.

Marc Cramer

## LE MESSAGE DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

### La crise est aussi une opportunité pour le Rotary

La crise économique actuelle a touché le monde entier. Dans toutes les collectivités servies par nos 33 000 Rotary clubs, des gens perdent leur emploi, leur maison, leurs économies et leur foi en l'avenir. Et les conditions de vie déjà difficiles de ceux qui étaient au bas de l'échelle sociale sont maintenant désespérées.



Aujourd'hui plus que jamais, le monde a besoin du Rotary et du service qu'il délivre. Ces temps de volatilité des marchés financiers sont pour les Rotariens une opportunité de se positionner en leaders et en force stabilisatrice. Un club efficace connaît les besoins de sa collectivité et travaille déjà avec d'autres leaders locaux à la résolution de ses problèmes. En période de crise, notre connaissance du terrain et nos contacts nous permettent de trouver des solutions efficaces et de les mettre en œuvre rapidement.

Des membres de votre club sont peut-être touchés directement par la crise économique. C'est dans ces moments-là que la fraternité rotarienne prend tout son sens. Certains clubs ont cherché à limiter le coût d'être membre en réduisant la cotisation de ceux qui ont perdu leur emploi ou, pour tous, le prix du repas (plus d'idées en page 4).

Au siège aussi, les effets de la volatilité des marchés financiers se font sentir. La réduction des dépenses et la mise en place de mesures d'économies ont été les priorités de la préparation de notre budget, et nous allons continuer tout au long de l'année à surveiller les coûts.

On dit souvent que l'adversité rend plus fort. Si c'est le cas, les Rotary clubs ont alors aujourd'hui une chance unique de montrer le rôle central qu'ils jouent dans leurs collectivités, et ce par tous les temps.

*Ed Futa*

Ed FUTA

## LE TOP 5 DU NOUVEAU DIRIGEANT DE CLUB

Quels sont les cinq documents indispensables à chaque dirigeant de club ? Les services Formation des dirigeants du R.I. proposent :

1

**La gestion du club [225-FR]** Pochette révisée réunissant La présidence du club, Le secrétaire du club, Le trésorier du club (nouveau) et autres documents.

2

**Citation présidentielle 2009-2010 - Dépliant [900A09-FR]** Présente les critères de sélection de la citation présidentielle 2009-2010. Révision annuelle.

3

**Le Plan de leadership du club [245-FR]** Un guide essentiel pour renforcer votre club.

4

**Guide de réflexion stratégique [W0]** Un guide pour aider votre club à développer sa vision et à se fixer des objectifs à court et à long terme. Téléchargement gratuit.

5

**Le développement de l'effectif [417-FR]** Conseils pour formuler un plan d'action pour recruter et fidéliser l'effectif. Accompagne les suppléments en ligne *Outils d'évaluation du club* et *Suppléments Effectif régionaux*.

Commandez ces publications sur [shop.rotary.org](http://shop.rotary.org). Consultez le *Catalogue 2009-2010* (joint à ce numéro de *Rotary World*) pour une liste des publications du Rotary et leur description.

## Nouveaux administrateurs du R.I. et de la Fondation

Le 1<sup>er</sup> juillet, neuf Rotariens élus lors de la convention 2008 à Los Angeles ont rejoint pour deux ans le conseil d'administration du R.I. (Ray Klinginsmith, du Rotary club de Kirksville (Missouri, États-Unis), est devenu président élu en juin à la convention 2009 du R.I. à RI Birmingham). Il s'agit de :

- John T. Blount, Sebastopol (États-Unis)
- Frederick W. Hahn Jr., Independence (États-Unis)
- Antonio Hallage, Curitiba-Leste, Paraná (Brésil)
- Masahiro Kuroda, Hachinohe South, Aomori (Japon)
- Kyu-Hang Lee, Anyang East, Gyeonggi (Corée du Sud)
- David C.J. Liddiatt, Clifton, Bristol, Avon (Angleterre)
- Ekkehart Pandel, Bückeburg (Allemagne)
- K.R. Ravindran, Colombo (Sri Lanka)
- Thomas M. Thorfinnson, Eden Prairie Noon (États-Unis)

### Administrateurs 2010-2012 du R.I.

Les 8 Rotariens suivants, élus à la convention 2009 ; leur mandat de 2 ans débutera le 1<sup>er</sup> juillet 2010.

- Noel A. Bajaj, Abbeville (États-Unis)
- Elio Cerini, Milano Duomo (Italie)
- Kenneth W. Grabeau, Nashua West (États-Unis)
- Stuart B. Heal, Cromwell (Nouvelle Zélande)
- Masaomi Kondo, Senri, Osaka (Japon)
- Barry Matheson, Jessheim (Norvège)
- Samuel F. Owori, Kampala (Ouganda)
- John C. Smarge, Naples (États-Unis)

### Administrateurs 2009-2013 de la Fondation

Les Rotariens suivants ont été nommés pour 4 ans au conseil d'administration de la Fondation Rotary. Leur mandat a débuté le 1<sup>er</sup> juillet :

- Lynn A. Hammond, Loveland (États-Unis)
- Ashok M. Mahajan, Mulund, Maharashtra (Inde)
- Wilfrid J. Wilkinson, Trenton (Canada)

Gustavo Gross C., du Rotary club de El Rímac (Lima, Pérou), a été nommé administrateur pour un an à partir du 1<sup>er</sup> juillet, en remplacement de K.R. Ravindran, élu au conseil d'administration du R.I.

## ROTARYWORLD

La mission du Rotary International, l'association mondiale des Rotary clubs, est de servir autrui, de promouvoir des normes éthiques élevées et de favoriser l'entente internationale, la bonne volonté et la paix au travers de son réseau de décideurs locaux, civiques et professionnels.

Le journal *Rotary World* est publié en neuf langues quatre fois par an (juillet, octobre, janvier et avril) par le Rotary International, One Rotary Center, 1560 Sherman Avenue, Evanston, IL 60201-3698, États-Unis ; [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

**Fax :** +1-847-866-9732; **Téléphone :** +1-847-866-3000

**E-mail abonnements :** [data@rotary.org](mailto:data@rotary.org)

**Abonnement :** 5,00 USD par an

**Changement d'adresse ?** Envoyer votre ancienne étiquette d'expédition avec la nouvelle adresse et le nom de votre club, ou par courriel à [data@rotary.org](mailto:data@rotary.org).

**Idées d'articles :** Vos idées d'articles sur des actions de club ou de district nous intéressent. Nous faire parvenir une description de l'action avec photos numériques couleur haute-définition ainsi que vos coordonnées à [rotary.world@rotary.org](mailto:rotary.world@rotary.org). Aucune garantie de parution ne peut vous être donnée.

Numéro de juillet 2009, 16<sup>e</sup> année, numéro 1 du journal *Rotary World* (ISSN 1079-7718). Copyright © 2009 du Rotary International.

Les rédacteurs des magazines régionaux et de sites internet sont autorisés à reproduire ces articles.

**Directrice de rédaction :** Janis Young

**Rédacteur en chef :** Jennifer Lee Atkin

**Mise en page :** Karen Castens

**Photos :** Miriam Doan, Alyce Henson, Monika Lozinska-Lee

**Révision :** Beth Duncan, Shannon Kelly

**Contrôle qualité :** Kelly Doherty, Susan Hyland

**Ont contribué à ce numéro :** Krista Batey, Abby Breitstein, Deanna Cankar, Joseph Derr, Arnold Grahl, Ryan Hyland, Dan Nixon, Sarah Remijan, Peter Schmidtke, Diana Schoberg, Antoinette Tuscano, Maureen Vaught

**Traduction :** Jacques Fournier

Rotary International, le logo de la convention 2010 et le logo du thème 2009-2010 sont des marques déposées et la propriété intellectuelle du Rotary International. Tous droits réservés.

## AOUT, MOIS DE L'EFFECTIF

# La diversité, avenir du Rotary

Dans la banlieue d'Amsterdam, 21 personnes se réunissent chaque semaine au restaurant De Houten Vier. Agés de 28 à 69 ans, ces 14 hommes et 7 femmes d'origine hollandaise, marocaine, surinamienne et turque proviennent aussi d'horizons socioprofessionnels très divers : designers, directeurs d'hôtel, professeurs d'université, avocats, comptables...

Mais au-delà de leurs différences, un point commun les rassemble : le Rotary.

Le nouveau club d'Amsterdam-Arena exemplifie la diversité de l'effectif recommandée par les dirigeants du Rotary International pour renforcer notre organisation. En novembre dernier, le conseil d'administration du R.I. a d'ailleurs mis à jour sa déclaration sur la diversité au Rotary (voir encadré).

Le club d'Amsterdam-Arena est situé dans l'arrondissement d'Am-

sterdam Zuidoost, une collectivité d'environ 80 000 habitants au sud-est de la ville, dans une zone que le président du club, Andro Bottse, qualifie de multiculturelle et multiethnique.

Un groupe d'anciens gouverneurs de la région d'Amsterdam s'était étonné que très peu de résidents de cet arrondissement deviennent Rotariens. Suite à ce constat et avec l'appui de Jan Koster, ancien gouverneur du district 1580 et membre du Rotary club d'Amsterdam West, un nouveau club a donc reçu sa charte en novembre dernier.

Pour Andro Bottse, né de parents surinamiens, la diversité du club ajoute à sa crédibilité : « Cela permet de nouer des liens à tous les niveaux de la collectivité que nous servons, notamment avec les organisations de terrain, les entreprises et les municipalités. »

Le club s'est donné pour prio-

rité de venir en aide aux enfants, et en particulier à ceux qui souffrent d'un handicap mental et physique : « Nous voulons servir notre collectivité en permettant aux enfants d'Amsterdam Zuidoost de réaliser leurs rêves », précise Andro Bottse.

À l'exception de Jan Koster, membre d'honneur, ce nouveau club est composé exclusivement de nouveaux Rotariens.

« Nous portons un regard neuf sur la manière de rechercher des fonds ou encore de servir. Pour moi, il s'agit avant tout de s'enrichir au contact de personnes d'horizons différents », ajoute Andro Bottse.

Il se dit d'ailleurs prêt à aider d'autres clubs à renforcer leur effectif : « Je sais que de nombreux clubs de la région d'Amsterdam ont des difficultés à recruter. Nous pouvons peut-être les aider. »

*Adapté du magazine régional hollandais De Rotarian (districts 1550 et 1610).*



Andre Bottse (debout, au centre) avec d'autres membres du Rotary club d'Amsterdam-Arena.

## Déclaration sur la diversité du R.I.

Le Rotary International reconnaît l'importance de la diversité au sein des clubs et incite chaque club à considérer les membres de sa collectivité qui sont éligibles et peuvent contribuer à l'équilibre de son effectif. Un club dont l'effectif reflète la diversité socioprofessionnelle, générationnelle, religieuse et ethnique de sa collectivité dispose des clés de son avenir.

## Comment fidéliser ses membres en période de récession

En période de récession mondiale, services humanitaires et bénévolat sont plus que jamais nécessaires. Mais comment conserver ceux de vos membres qui se retrouvent eux-mêmes confrontés à des difficultés financières ?

« On nous rapporte que certaines régions d'Amérique du Nord perdent des Rotariens du fait de la situation économique », confie Judi Beard-Strubing, coordinatrice régionale Effectif pour la zone 23.

Au cours de ses conférences et des ateliers qu'elle anime depuis plusieurs mois, cette ancienne conseillère financière à Wall Street explique que les présidents de club et les gouverneurs peuvent prendre des mesures pour éviter que la récession ait un impact négatif sur la fidélisation :

- Choisir un lieu de réunion moins coûteux, ou négocier une formule de repas plus économique.
- Proposer aux membres des manières de s'engager dans la vie du club qui ne requièrent pas d'écrire des chèques, en formant des partenariats avec d'autres



Judi Beard-Strubing

associations locales pour, par exemple, aider une banque alimentaire.

- Envisager de supprimer quelques mois de cotisation d'un membre ayant des difficultés contre une plus grande participation à des actions.
- Rester attentif aux signes de difficultés financières de ses membres et chercher à identifier ceux qui risquent de quitter le club afin de leur tendre la main au plus vite et avant qu'il ne soit trop tard.
- Garder à l'esprit que la convivialité ajoute de la valeur au fait d'être Rotarien, et trouver des moyens économiques de favoriser une bonne ambiance.
- Envisager la création d'une rubrique emplois dans une lettre d'information ou un site de club ou de district.
- Analyser régulièrement les chiffres de l'effectif afin de connaître l'impact de la situation économique sur l'effectif (au niveau des clubs comme des districts).

Il est possible de conserver ses membres en période de récession : « Si nous sommes proactifs, nous pouvons convaincre un membre de ne considérer quitter le Rotary ou réduire sa contribution à la Fondation qu'en dernier recours », conclut Judi Beard-Strubing.

## PRIX DU R.I. 2009-2010

Ces prix permettent de saluer les efforts et contributions de Rotariens, clubs et non Rotariens. Les nominations doivent être conformes aux critères et lignes de conduite prévues pour chaque prix.

### Objectifs Effectif 2009-2010 – Programme de reconnaissance (pour clubs et districts)

Auteurs de la proposition : Gouverneurs  
Échéance : 15 mai, les gouverneurs font état des réussites des clubs et districts au R.I.

### Prix Projet coopératif (pour les clubs)

Nomination : Gouverneurs  
Échéances : 15 mars pour déposer un dossier auprès des gouverneurs (clubs) ; 15 avril pour soumettre jusqu'à 5 propositions au R.I. (gouverneurs)

### Citation quatre domaines d'action (pour Rotariens)

Nomination : Présidents de club  
Échéance : Tout au long de l'année

### Prix international pour un monde sans polio (pour Rotariens)

Nomination : Tout Rotarien  
Échéance : 1<sup>er</sup> novembre

### Citation présidentielle (pour Rotary clubs, clubs Interact et Rotaract)

Nomination : Gouverneurs  
Échéance : 15 avril

### Prix du Rotary pour le développement de l'effectif (pour clubs)

Nomination : Gouverneurs  
Échéance : Tout au long de l'année. Les gouverneurs soumettent leurs nominations au Rotary à partir du 15 mai

### Reconnaissance des initiatives de développement de l'effectif (pour clubs)

Nomination : Gouverneurs  
Échéances : 15 avril pour déposer un dossier auprès des gouverneurs (clubs) ; 15 mai pour soumettre au plus une seule initiative au R.I. (gouverneurs)

### Reconnaissance des meilleures actions Rotaract (pour clubs Rotaract)

Nomination : Clubs Rotaract  
Échéance : 1<sup>er</sup> février

### Certificat Croissance des petits clubs (pour clubs)

Nomination : Gouverneurs  
Échéance : 15 mai - 30 juin, le gouverneur propose les clubs qualifiés au R.I.

### Prix Servir d'abord du R.I. (pour Rotariens)

Nomination : Gouverneurs en poste et sortants, administrateurs du Rotary en exercice et sortants  
Échéance : 1<sup>er</sup> septembre

### Citation de la Fondation pour services méritoires (pour Rotariens)

Nomination : Gouverneurs et administrateurs du R.I.  
Échéance : 1<sup>er</sup> juillet - 15 mai

### Distinction de la Fondation pour services éminents (pour Rotariens)

Nomination : Tout Rotarien  
Échéance : 15 novembre

### Distinction du district pour services rendus (pour Rotariens)

Nomination : Gouverneurs  
Échéance : Tout au long de l'année

### Prix pour réalisations marquantes (pour clubs)

Nomination : Gouverneurs  
Échéance : 15 mars

Pour plus d'informations et pour télécharger les formulaires de nomination : [www.rotary.org/jump/awards](http://www.rotary.org/jump/awards).

## Reach out to Africa, la main tendue du Rotary à l'Afrique

Dans le cadre de *Reach Out to Africa*, le district 6440 (Illinois) et le Rotary club de Durbanville (Afrique du Sud) se sont associés avec l'Alliance mondiale pour l'imagerie médicale (WHIA) pour acheter et faire installer un scanner d'imagerie numérique dans l'hôpital rural de Clanwilliam. Depuis septembre, ce système qui a remplacé un équipement radiologique obsolète permet de meilleurs diagnostics.

En juin, une autre action a permis de faire parvenir en Éthiopie, au Nigeria, en Tanzanie et en Ouganda 20 couveuses achetées par des Rotariens indiens, les frais d'expédition ayant été pris en charge par les clubs locaux.

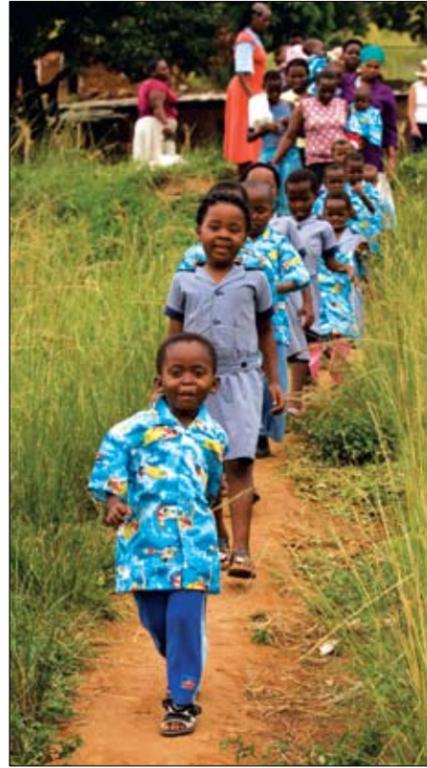
*Reach Out to Africa* vise à accroître le nombre d'actions réalisées en Afrique, à promouvoir une plus grande coopération, à faire progresser l'effectif des Rotary clubs sur le continent et à développer la participation aux programmes du R.I.

Ancien administrateur du R.I. et membre de la commission ad-hoc qui supervise *Reach Out to Africa*, Örsçelik Balkan dit de l'Afrique qu'elle « a toujours été une terre de défis où les besoins excèdent les ressources ». *Reach Out to Africa* concentre son action sur les domaines suivants : eau, santé, alphabétisation et éducation, indépendance financière, protection de l'enfance et handicaps.

Cette commission où siège un grand nombre de Rotariens apporte souplesse, expérience et expertise. Selon M. Bal-

kan, membre du Rotary club d'Istanbul-Karaköy (Turquie), la commission « vise à guider et conseiller les clubs et districts, et à leur fournir les ressources nécessaires à la mise en place des meilleures actions possibles... Nous encourageons tous les clubs à être proactifs ».

Les clubs et districts intéressés peuvent contacter leur coordinateur régional.



En Afrique du Sud, des élèves se dirigent vers la nouvelle école maternelle Khethakhule que les Rotariens ont équipée en fournitures scolaires, matelas pour la sieste, ustensiles de cuisine, livres, jouets et outils de jardinage. *Reach Out to Africa* incite les Rotary clubs à participer à plus d'actions comme celle-ci.



### SUR LE WEB

Pour en savoir plus :  
[www.reachouttoafrika.org](http://www.reachouttoafrika.org)

## DE BOUCHE À OREILLE

« Les Rotariens sont et se doivent d'être des personnes d'un certain calibre, capables de gestes remarquables, menés avec sagesse et avec la force de caractère qui garantit un travail honnête et bien fait. »

— John Kenny, président du R.I.,  
Assemblée internationale 2009, San Diego, Californie

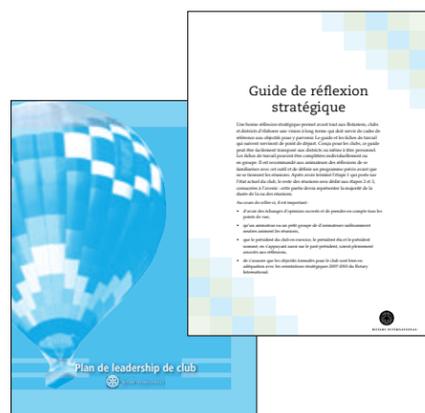
## Les avantages de la planification

Comme toute entreprise bien gérée, un Rotary club efficace doit engager une réflexion stratégique. C'est en tout cas ce qu'affirment les nombreux leaders rotariens qui ont effectué ce travail de planification à long terme dans leurs clubs et districts.

Selon Per Hylander, ancien gouverneur du district 1440 (Danemark et Îles Féroé), la planification stratégique a permis d'améliorer le recrutement et la fidélisation de l'effectif, la création de nouveaux clubs et la visibilité du Rotary dans la région.

Sylvia Byers, coordinatrice Effectif régionale du Rotary International, rapporte des résultats similaires pour les clubs australiens : « La participation des membres au processus et le suivi des actions dans des domaines précis ont contribué à revitaliser nos clubs. » Selon elle, la participation des membres est une condition essentielle au succès d'une telle entreprise : « Cela permet aux clubs de recentrer leurs vision sur la réalisation de leurs objectifs, et les membres apprécient de connaître les échéances à tenir et les ressources à leur disposition. »

Pour en avoir vu les effets positifs (direction et enthousiasme renouvelés,



meilleure communication au sein du club et du district, croissance de l'effectif, continuité), Per Hylander et Sylvia Byers recommandent tous deux d'utiliser comme point de départ le *Plan de leadership du club* [245-FR], à télécharger ou à commander à [shop.rotary.org](http://shop.rotary.org).

Autre ressource utile, le *Guide de réflexion stratégique* (disponible à [www.rotary.org](http://www.rotary.org)) explique la mise en place d'un plan sur trois ans et aide les clubs à évaluer leur situation, à établir une vision à 3 ans et à établir des objectifs qui transformeront cette vision en réalité.

## SEPTEMBRE, MOIS DES JEUNES GÉNÉRATIONS

### Pour une jeunesse engagée dans le Rotary



Les membres du club Interact du Lycée Agricole et Horticole de Rignac (Aveyron) jouent au handibasket avec des patients d'un centre pour personnes handicapées. Les membres de ce club parrainé par le Rotary club de Rodez démontrent par cette initiative et leurs autres actions leur engagement à Servir d'abord.

## QUESTION À UN EXPERT



**Comment les clubs et districts peuvent-ils inciter les jeunes participants à nos programmes à saisir chaque opportunité qu'offre le Rotary ?**

**Chuck Frazier, coordinateur général du groupe d'appui Jeunesse 2008-2010, nous répond :**

Certains clubs et districts sont très actifs dans les échanges de jeunes mais ignorent le Rotaract, ou le contraire. L'un des objectifs du groupe d'appui Jeunesse est d'encourager la participation à l'ensemble de nos programmes pour les jeunes : Échanges de jeunes, RYLA, Rotaract et Interact. Et nous voulons que les jeunes participent à plus d'un programme.

Lorsque quelqu'un achète un de vos produits, vous voulez le conserver comme client et lui vendre le reste de la gamme.

Les jeunes de mon club Interact connaissent déjà le Rotary, ses idéaux et ses valeurs. Cela fait d'eux de parfaits candidats pour un Échange de jeunes, voire pour un séminaire RYLA. Nous voulons qu'ils restent actifs au Rotary.

Nous devons savoir dans quelle université partent ceux qui quittent le lycée afin de leur indiquer un club Rotaract et de les recommander auprès de ce club. C'est à nous de les encourager à rester actifs au Rotary.

En informant nos jeunes participants sur les autres programmes du Rotary pouvant les intéresser, nous ouvrons la porte à toutes sortes de possibilités.

## La citation présidentielle 2009-2010

Les Rotary clubs qui contribuent à la réalisation du plan stratégique 2007-2010 auront une bonne chance de recevoir la Citation présidentielle 2009-2010. Car le président Kenny en est convaincu : « Si nous travaillons ensemble dans le cadre du plan stratégique, notre capacité de service en sortira renforcée. »

Pour être éligible, un Rotary club doit satisfaire à la fois à un critère relatif à l'effectif – une hausse nette de l'effectif de 1 membre au moins – et à un critère de service, à savoir réaliser une activité dans au moins trois des six catégories qui reflètent les priorités du plan stratégique : éradication de la polio, image publique, service, effectif, formation professionnelle et leadership. Les activités doivent être réalisées entre le 1<sup>er</sup> juillet 2009 et le 31 mars 2010.

**« Je sais que si nous travaillons ensemble dans le cadre du plan stratégique, notre capacité de service en sortira renforcée. »**

John Kenny, président du R.I.



Les clubs Interact et Rotaract peuvent aussi obtenir une Citation présidentielle en participant de manière significative ou en réalisant une activité dans au moins deux des six catégories mentionnées ci-dessus. Les gouverneurs reconnus seront ceux dont plus de la moitié des clubs du district aura obtenu une citation présidentielle.

Pour être éligibles, les clubs doivent soumettre à leur gouverneur leurs formulaires de certification et ceux des clubs Rotaract et Interact qu'ils parrainent avant le 31 mars. Le gouverneur doit alors faire parvenir au siège la liste des clubs certifiés avant le 15 avril.

Pour en savoir plus, téléchargez *Citation présidentielle 2009-2010 - Dépliant* [900A-09FR].

# Des stratégies de recherche de fonds innovantes

En période de crise, les Rotariens savent innover et faire appel à de nouvelles stratégies. Le Rotary club de Stockton Delta est ainsi parvenu à doubler le nombre de repas de fêtes qu'il peut servir en adoptant une approche plus frugale. « Au lieu de servir un repas sophistiqué, nous avons choisi de diviser nos coûts par deux afin de pouvoir servir plus de personnes », explique Dudley Drake Jr., président du club en 2008-2009. Avec les économies réalisées, le club a financé en partie l'achat d'uniformes pour une école.

En Caroline du Nord, le Rotary club de Fuquay-Varina a adopté une approche similaire en choisissant de remplacer son tournoi annuel de Golf – en mal de sponsors cette année – par plusieurs manifestations moins onéreuses.

Pour Mark von Hoetendorff, ancien gouverneur du district 5160 (Californie), il y a aussi du bon dans cette crise : « Davantage de clubs organisent des opérations de collecte de fonds pour compenser la baisse des contributions individuelles. Les clubs cherchent aussi comme jamais auparavant à obtenir des contributions d'entreprises. »

Kenneth Masson, président 2008-2009 du Rotary club de Merrimack Valley (Massachusetts), est convaincu que les difficultés économiques actuelles ne peuvent pas arrêter les Rotariens : « Le Rotary a toujours su être là en cas de crise, qu'il s'agisse d'inondations ou de la polio. »

« L'heure n'est pas venue de rentrer la tête dans nos épaules mais de retrousser nos manches et d'agir », confirme Beth Huber, présidente du Rotary club de Wilmington dans l'Ohio.

## Ils relèvent le défi

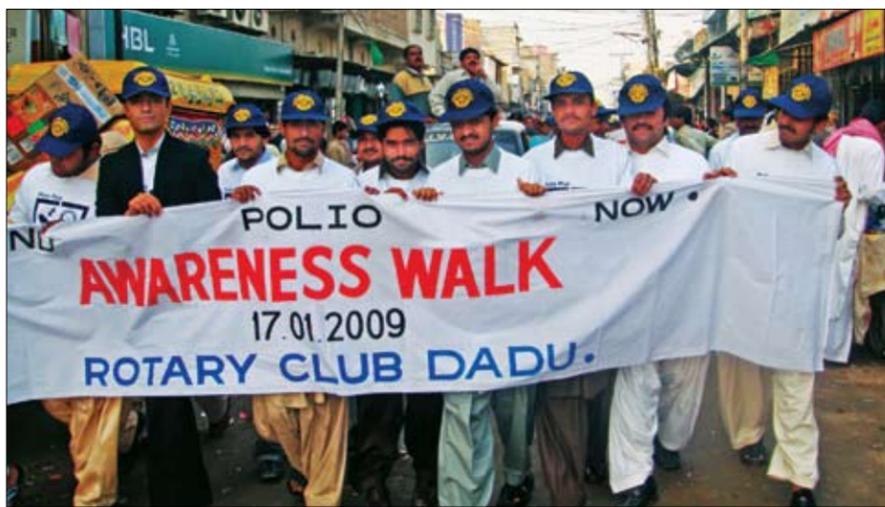
Les Rotariens du monde entier travaillent d'arrache-pied pour relever le Défi 200 millions de dollars :

- Les clubs du district 1240 (Angleterre) ont organisé du 23 février au 1<sup>er</sup> mars la « Purple Pinkie Week », une opération qui a permis de collecter 28 600 USD dans des écoles, centre commerciaux ou gares ferroviaires.
- Le Rotary club de Madras Down Town (Inde) a collecté plus de 15 000 USD à l'occasion du marathon de Mumbai en janvier. Le club a obtenu de 100 personnes qu'ils parrainent la course de Suresh Shivaram, lequel a terminé en 4 heures et 39 minutes.
- L'Amicale des amateurs de vin a collecté 10 000 USD en s'engageant à doubler les 50 premières contributions de 100 USD de ses membres.
- Le Rotary club de Washago et Area-Centennial (Canada) a collecté plus de 4 000 USD en créant un magnet « End Polio Now ».



À gauche : Les Rotariens britanniques ont collecté 28 000 USD.

Ci-dessus : Suresh Shivaram et le Rotary club de Madras Down Town ont collecté 15 000 USD à l'occasion du marathon de Mumbai.



Le Rotary club de Dadu (Pakistan) marche contre la polio.

## Pakistan et Afghanistan unis contre la polio

Les autorités sanitaires pakistanaïses et afghanes ont adopté une stratégie commune contre le virus de la polio. L'accord obtenu en février à Islamabad a bénéficié de l'expertise du Rotary International, de l'OMS, de l'UNICEF et d'autres ONG. Abdul Haiy Khan et le Dr Ajmal Pardis, présidents des commissions PolioPlus du Pakistan et d'Afghanistan, participaient à cette réunion.

« Dans la lutte contre la polio, nous devons considérer le Pakistan et l'Afghanistan comme une seule entité. Nos problèmes sont identiques et les solutions à leur apporter similaires », explique le Dr Altaf Bosan, chef du programme d'éradication de la polio au Pakistan.

Cet accord va améliorer la visibilité et le fonctionnement des postes de vaccination aux frontières en permettant :

« Nos problèmes sont identiques et les solutions à leur apporter similaires. »

Dr Altaf Bosan

- la nomination jointe de membres influents de la collectivité afin de résoudre les problèmes de sécurité
- la micro-planification des efforts de vaccination et le quadrillage des zones frontalières par les deux pays
- des contacts réguliers entre les autorités sanitaires et l'échange de données techniques
- une évaluation des besoins de création de nouveaux postes de vaccination dans les zones frontalières.

Le Dr Taufeeq Mashal, directeur général de la santé pour l'Afghanistan, indique par ailleurs que les autorités sanitaires discutent avec toutes les parties, y compris les opposants au gouvernement, afin de vacciner le plus d'enfants possibles : « Les enfants de la région et le monde comptent sur nous pour en finir avec la polio. » Selon lui, cet accord doit ouvrir la voie à une plus grande coopération sanitaire entre les deux pays.

## La Journée mondiale de la polio, une occasion à saisir



La Journée mondiale de lutte contre la polio du 24 octobre est une occasion idéale de sensibiliser le public aux ravages de la polio et de promouvoir le Défi 200 millions de dollars du Rotary. En effet, le public nous soutiendra s'il est informé que l'éradication de la polio épargnera à jamais des vies d'enfants et permettra d'économiser un milliard par an qui pourrait financer d'autres causes de santé publique.

Cette journée mondiale qui tombe cette année un samedi peut servir à lancer ou conclure une semaine d'action. Dans les pays anglophones, les clubs peuvent par exemple organiser avec leur cinéma local une projection de *The Final Inch*, un documentaire de 38 minutes (à voir à [www.thefinalinch.org](http://www.thefinalinch.org)) qui suit des bénévoles Rotariens et autres agents de santé en train de vacciner des enfants en Inde.

Les clubs peuvent aussi demander aux médias locaux de diffuser des messages d'intérêt public tels que *La victoire est en vue* et *La dernière haie*, disponibles dans

le DVD *Défi 200 millions de dollars du Rotary* [985-DVD].

La distribution de la bande dessinée en anglais *Amazing Stories of Polio!* [976-EN] dans les écoles et bibliothèques ou d'insignes *End Polio Now* [988-EN] à ceux qui ont contribué sont autant d'initiatives possibles.

La Journée mondiale de lutte contre la polio commémore chaque année l'anniversaire de l'inventeur du vaccin oral, Jonas Salk, né le 28 octobre.



Dans *The Final Inch*, les membres d'une équipe de vaccination apportent le vaccin contre la polio dans un village en Inde.

## Qu'est-ce qui ne va pas dans cet emblème ?



### À peu près tout, des couleurs à l'absence de rainure de clavetage.

L'emblème du Rotary est l'élément graphique qui identifie les Rotary clubs et leurs membres de façon universelle. Il indique le lieu de réunion d'un club, identifie les actions parrainées par les clubs et districts et porte la marque du Rotary jusque dans leurs publications et sites Web.

Élément clé de l'image publique du Rotary, l'emblème doit toujours être présenté sous sa forme correcte et ne doit donc jamais être altéré, modifié, obstrué ni partiellement reproduit. Les couleurs officielles du Rotary – bleu roi et or ou or métallique – doivent être utilisées pour toute reproduction couleur. Les mots

« Rotary » et « International » ne peuvent être ni supprimés ni remplacés et la rainure de clavetage doit rester vide.

Utilisé seul, le nom « Rotary » fait référence au Rotary International. Les publications, le matériel et la signalétique relatifs à des actions de clubs, districts ou autres entités rotariennes doivent clairement mentionner leur participation dans le nom de l'action. Il est interdit de modifier le nom « Rotary » ou d'utiliser le préfixe Rota.

Le R.I. met à la disposition des Rotariens les publications suivantes : *Identité visuelle du R.I.* [547-FR, 4 USD ou gratuit par téléchargement] et les *Logos du Rotary sur CD* [234-FR, 5 USD], outil contenant en plus de l'emblème tous les logos des programmes du Rotary et de la Fondation.



Bon usage de l'emblème du Rotary

## QUELQUES CHIFFRES

1 221 880 Rotariens | 531 districts\* | 33 334 clubs

7 577 clubs Rotaract | 174 271 Rotaractiens

11 920 clubs Interact | 274 160 Interactiens

6 618 UDC | 152 214 membres d'UDC

Chiffres au 31 mars 2009 sauf \* au 1<sup>er</sup> juillet 2009.

# Les leçons d'une subvention 3-H en Ouganda

**P**auvreté, analphabétisme, faim, maladies : vouloir combattre ces fléaux de front peut paraître insurmontable. C'est pourtant la mission que se sont donnée, avec l'aide d'une subvention 3-H de la Fondation, les Rotary clubs de Muyenga (Ouganda) et de Genk-Noord (Belgique), à l'échelle d'un village ougandais.

En janvier, ces clubs ont officiellement lancé une opération pluriannuelle dans la paroisse de Kasamu-Kyali, dans le district de Mpigi. Une subvention 3-H de 227 508 USD et des contributions de 38 400 USD vont permettre d'améliorer les conditions de vie de 4 000 villageois en leur fournissant entre autres des moustiquaires imprégnées d'insecticide, du bétail et des fournitures agricoles ou une formation professionnelle.

Marc Molemans et Francis Mukasa, coordinateurs de cette action pour les clubs de Genk-Noord et de Muyenga, font les recommandations suivantes aux clubs qui seraient tentés par une action d'une telle envergure :

**Planification** Tenir très tôt des réunions avec les villageois afin d'identifier des objectifs spécifiques et d'obtenir leur soutien. « Notre collectivité voulait combattre le paludisme, élever des chèvres et offrir une éducation gratuite aux orphelins », explique Francis Mukasa.

**Communication** Les deux clubs avaient déjà coopéré dans le cadre de plusieurs subventions de contrepartie. « Cette base solide et des communications régulières par e-mail ont facilité notre travail », ajoute Marc Molemans.

De bons rapports avec la coordinatrice 3-H de la Fondation ont été primordiaux : « Elle a su attirer notre attention sur des aspects que nous avions négligés et poser des questions que nous n'avions pas considérées », confirme M. Mukasa.

**Durabilité** Former des partenariats avec Heifer International, le



Photo : Roger Caestecker

**Deux clubs belge et ougandais unis pour apporter santé et prospérité à des villageois dans le besoin.**

Ministère de la Santé ougandais, le conseil du district de Mpigi et le conseil municipal a assuré la durabilité de l'action après son achèvement. Tous n'ont pas pu apporter des ressources mais leur soutien a ajouté à la crédibilité de l'action.

**UDC** « La création de 10 sous-commissions au sein de l'Unité de développement communautaire nous a été très utile. Chacune était en charge d'un aspect différent du projet », ajoute M. Mukasa.

**Budget** C'est un des aspects les plus difficiles car « on oublie facilement des détails quand on monte un projet de cette envergure », explique M. Mukasa. Ils avaient ainsi prévu l'achat de dix machines à coudre mais pas des chaises.

Avant de soumettre son budget, Francis Mukasa recommande enfin de visiter le site de l'action avec un expert pour identifier tout oubli.

## ROTASTAT

6,6 %

Taux de mortalité infantile en Ouganda

20 %

Enfants ougandais de 5 ans en sous-poids modéré ou sévère

20,5 %

Enfants mal nourris dans la paroisse de Kasamu-Kyali

260/100 000

Taux de prévalence du paludisme en Ouganda

350/1000

Taux d'incidence du paludisme (cas de récurrence compris) dans la paroisse de Kasamu-Kyali

40 %

Taux de mortalité infantile due au paludisme dans la paroisse de Kasamu-Kyali

340 USD

Revenu annuel moyen par habitant en Ouganda

179 USD

Revenu annuel moyen par habitant dans la paroisse de Kasamu-Kyali

Sources : CIA World Factbook ; Conseil municipal de Mpigi, Ouganda ; UNICEF ; Banque Mondiale



Photo : Avec l'amable autorisation de Corbett Parker

**Corbett Parker (au 1<sup>er</sup> rang) et les membres du Rotary club de Houston Skyline lors de la journée Habitat for Humanity.**

## Un ancien de la Fondation crée un club résolument moderne

Seulement deux années après avoir étudié aux Pays-Bas grâce à une bourse d'études de la Fondation, Corbett Parker, 28 ans, a créé le Rotary club de Houston Skyline, au Texas.

M. Parker qui estime que « la connaissance nous oblige à une vie de service », s'est toujours senti proche du Rotary.

Titulaire d'un diplôme de droit, Corbett Parker est aujourd'hui avocat dans le centre de Houston, une partie de la ville où le Rotary était justement peu présent. Suite à des discussions avec des Rotariens locaux quant à sa propre contribution au Rotary, l'idée lui est venue de faire revivre le Rotary dans le centre de Houston et d'attirer les jeunes professionnels qui y vivent.

**« Pour un gouverneur, l'idéal serait de pouvoir compter sur plus de Rotariens comme Corbett. »**

Rhonda Kennedy

Créé en juin 2008, le club compte aujourd'hui 32 Rotariens âgés de 23 à 50 ans et comprend des membres des communautés latino et afro-américaines ainsi

que des immigrants venus d'Afrique, d'Europe et d'Amérique du Sud. Cinq anciens de la Fondation, dont l'ancien gouverneur D'Lisa Simmons, ont aussi rejoint le club.

Président fondateur du club, M. Parker apporte une touche résolument moderne à un club qui se réunit en soirée autour de cocktails et dont les membres de moins de 35 ans payent une cotisation réduite. En plus des réunions, ses membres communiquent par SMS, sur Facebook et sur LinkedIn.

Pour Corbett Parker, une réunion de club est bien plus qu'un repas avec des intervenants : « Nous nous réunissons pour parler de nos vies et identifier des moyens d'avoir un impact profond », explique-t-il. Le club collabore par exemple avec la section locale de l'organisation *Habitat for Humanity*.

Rhonda Kennedy, ancienne gouverneur du district 5890, ne cache pas son estime pour M. Parker : « Il fait partie de ces Rotariens qui savent ce qu'il faut faire et agissent sans qu'il faille le leur demander. Pour un gouverneur, l'idéal serait de pouvoir compter sur plus de Rotariens comme Corbett. »

## DE BOUCHE À OREILLE

« Tous les Rotariens ne savent pas que chaque dollar, livre, yen ou euro de la Fondation provient de contributions volontaires. Pas un seul sou ne vient des cotisations. »

— Glenn Estess, président 2009-2010 du C.A. de la Fondation Rotary, à l'Assemblée internationale 2009 de San Diego

## Alex Buchanan, lauréat du prix Service à l'humanité

Technicien-spécialiste des produits alimentaires et membre du Rotary club de Melbourne, Alex Buchanan, 75 ans, est reconnu pour l'invention d'un biscuit au lait riche en protéines et d'un biscuit à grande teneur énergétique qui sont devenus les éléments de base de l'aide alimentaire australienne et ont contribué à nourrir des millions d'enfants de pays en développement, ce qui constitue pour lui « une vraie satisfaction ».

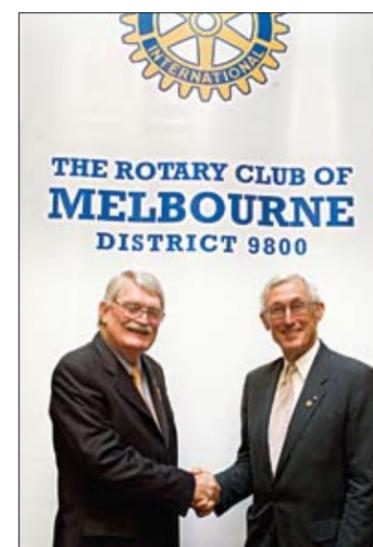
Lorsqu'il travaillait pour le Département des Affaires Étrangères australien, Alex Buchanan a aussi mis au point un aliment pour nourrisson à base de riz et de soja qui est produit commercialement en Thaïlande. Pour son service à l'industrie alimentaire et à la communauté, Alex Buchanan est devenu cette année membre de l'Ordre d'Australie.

Pour toutes ces raisons, la Fondation Rotary a décerné à Alex Buchanan sa plus haute distinction, le prix Service à l'humanité 2008-2009. Lors de la remise du prix à la convention de Birmingham, M. Buchanan s'est rappelé avoir été « surpris et ravi » par cette annonce.

Le prix Service à l'humanité rend hommage à des anciens participants aux programmes de la Fondation dont la vie professionnelle et de service exemplifient l'idéal du Rotary : Servir d'abord.

**« En me donnant la possibilité de travailler, de voyager et d'étudier, le Rotary a changé ma vie. »**

Alex Buchanan



**Alex Buchanan (à droite) avec Don Jago, le coordinateur régional 2008-2009 de la Fondation qui l'a nommé.**

En 1959-1960, le jeune Alex Buchanan a reçu une bourse de la Fondation Rotary pour étudier à Iowa State University. Il a depuis aidé le club de Melbourne à obtenir des subventions de contrepartie pour des actions au Cambodge, au Timor-Leste et en Inde. Alex Buchanan est aussi un Paul Harris Fellow et a travaillé en étroite collaboration avec Royce Abbey, ancien président du R.I., à la mise en place du fonds de dotation Royce and Jean Abbey qui a permis en 2001 à la Fondation Rotary d'allouer 10 bourses d'études dans le domaine de l'agriculture à des étudiants de pays en développement.

« En me donnant la possibilité de travailler, de voyager et d'étudier, le Rotary a changé ma vie », explique Alex Buchanan.